

Berita Priangan

Directeur: ALI RATMAN
Hoofdred: BAKRIE SOERAATMADJA
Plv. Hoofdred: O. K. JAMAN

Diterbitkan setiap hari
ketjoekali hari jang dimoeliakan
oleh Utg. BERITA PRIANGAN — Ditetak oleh Drukkerij ECONOMY

Losse Nummer 3 cent.
Langganan f 0.75 seboelan
Advertentie f 0.10 per regel
Bajar lebih doeloe.

Perboeatan pegawai Politie jang mengetjewakan

Terlebih dahoeleoe kita haroes menghargakan kepada sekaban pegawai politie jang mendjalankan kewadjabannya menoeeroet peratoeran sebagaimana moestinja dengan tjakap dan tidak meliwati batas kepatoetan.

Tapi disampingnja itoe, boekan berita baroe lagi bagi kita, djika kita mendengar ada satoe atau does orang pegawai politie jang dalam mendjalankan kewadjabannya itoe, meliwati batas kekoesaannya.

Sebagaimana berita jang dikabarkan oleh "Bat. Nieuwsblad" bahwa di Djakarta telah terjadi penembakan dari seorang politie kepada seorang jg sedang mengendarai sepeda, pada waktoe malam karena orang itoe tidak soeka berhenti ketika diperintah oleh politie tadi, soepaja toeroen dari atas ken daraannya.

Peloeoe tembakan itoe mengenai poenggoengnja si korban jang mati karena tembakan, djadi nja telah bahwa tembakan itoe dari belakang.

Kemoedian menoeeroet menjelidikan jang lebih djaoeh, kata soerat kabar tadi, bahwa orang jang mendjadi korban tembakan politie boekan orang pendjahat dan ia tidak memboeat perlawanan.

Boleh djadi orang jang tidak menoeeroet perintah politie boeat berhenti dan toeroen dari kendaraannya itoe, tidak mendengar itoe perintah atau oleh karena takoetnja, tapi boekan semata mata tidak menghargai kepada perintah itoe.

Ma'loemlah oemoemnja bangsa, kita, oleh politie itoe adalah sangat takoetnja.

Tidak menoeeroet perintah politie toeroes ditembak sadja, toeh itoe boekan perintah dari pihak atas dan boekan poela keinginan peratoeran negeri haroes berlakoe begitoe.

Kita yakin, bahwa pihak pemerintah tidak menghendaki rajatnja diperlakoean begitoe, meski oleh politie sekalipoen.

Politie mempoenjai kewadjaban mendjaga keamanan dan boekan oentoek berlakoe jang meliwati batas.

Djadi bolehh kita katakan, politie jang berlakoe sembrono main tembak sadja, seperti jang kita katakan diatas itoe, adalah membikin tjemar boeat kehormatannya politie corap jang memang haroes dihargai tinggi oleh segala golongan.

Politie corps haroes mendapat kehormatan dan penghargaan jang tinggi sebagai penjaga keamanan. Tapi djika kehormatan dan penghargaan jang tinggi itoe, mendjadi koerang dipemandangan oemoem, maka sebab sebabnja itoe hendaklah ditjari dalam lingkoean politie corps sendiri, karena adanya perboeatan seorang politie jang boekan pada tempatnja, seperti jang terjadi di Djakarta itoe,

Kita yakin dan boleh kita pastikan, bahwa politie jang sembrono main tembak sadja itoe, akan mendapat adjaran jang setimpal atas dosanja. Tapi hoekoeman atas dirinja jang berdos itoe, boekan satoe garantie boeat tegoehnja kehormatan dan penghargaan rajat kepada politie corps tadi, sebab sangat boleh djadi masi banjak lagi hal-hal jang tidak bisa dibawa ke

Phabarjan

Goenoeng api raoeng bekerdja

Dari Bandoeng dikawatkan kepada Aneta, bahwa vulkaandienst mendengar G. Raoeng masih toeroes kerdja, Kemarin doeloe telah mengadakan letoesan tingginja 800 meter dengan hoedjan aboe, kearah ke Selatan.

Moelai tg. 4 sampai 8 Sep. timboel letoesan ditjampoe dengan aboe goenoeng api tsb. Tapi tidak ada batoe jang berapi.

Dikabarkan landjoet bahwa letoesan itoe timboel dibagian poentjakra jg ketjil, terletak ditengah-tengahnja goenoeng api jang besar itoe.

medan oemoem dengan tjoekoop segala boekti boektinja.

Telah kita katakan, bahwa hal jang dikabarkan oleh Bat Nieuwsblad itoe boekan satoe kedjadian jang baroe, djadi artinja soedah sering terjadi baik jang ditoeles dalam soerat soerat kabar moepoen jang oetarakan dalam sidang sidang pengadiluan.

Tidak perloe rasanja kita membentangkan lagi satoe persatoenja, dan boleh dikata meliwati batas kekoesaannya Tapi jang kita ingin kemoekakau sekarang hendaklah dapat difikirkan soepaja kedjadian itoe mendjadi koerang egar kehormatan dan penghargaan publik kepada politie corps itoe bertambah tingginja.

Siapapoen djoega, tentoe tidak ingin mengoerangi kekoesaan politie jang telah diberikan oleh pemerintah dengan batas-batas jang tertentoe. Tapi sebaliknya dari pada itoe, siapapoen djoega tentoe mengharap soepaja didalam mendjalankan kekoesaan itoe, hendaklah tidak meliwati batas jang patoet.

Main tembak sadja, main poekoel dan hantam kromo sadja, yakin sekali boekan keinginan dari pihak atas.

Maka oleh karena itoe, soepaja penghormatan dan penghargaan publik kepada politie corps tidak mendjadi berkoerang, hendaklah ditjari djaln soepaja tidak terdjadi hal hal jang mengetjewakan di pemandangan oemoem.

Oentoek meliojapkan keketjawaan itoe hendaklah politie ambenaren dari pihak atas, soeka sering sering memberi nasehat kepada jang rendahar, soepaja dalam mendjalankan kewadjabannya itoe tidak meliwati batas kepatoetan.

Sering sering memberi nasehat jang kita ingiukan itoe, djangan bosan memberi peringatan kepada politie rendahar jang oemoemnja tidak mempoenjai ontwikkeling jang tinggi, agar tidak selaloe gemar z.g. denonstratie kegagahan kepada publik, jang memang boekan pada tempatnja.

Kehormatan dan penghargaan dari pada publik kepada politie corps tidak akan berkoerang, bahkan akan bertambah besarnja djika mereka berlakoe sedikit soepel.

Soepel boekan lembek, tapi menoehi kewadjaban dengan segala keterangan.

Advocaat & Procureur

Moelai ini boelan didepan empang Poerwakarta, telah diboeok seboeah kantoer advocaat & Procureur oleh toean toean Mr. Soeparman dan Drs Indra Kasoema sebagai filiaal kantoornja jang ada di Indramajoe. Menoeeroet kabar toean Mr. Soeparman sendiri tetap tinggal di Indramajoe, sedangkan jang oeroes kantoer di Poerwakarta, baroe sadja ini kal ada advocaaten kantoer jang memboeka praktijnnja disana.

Openbarevergadering

Nehdlatoelolama tjabang Soebang* di Djatiragas
Pada hari Rebo dd 20-21 September Dimoelai djam 9 malam

Agenda:

- Pemboekaan
- Azis dan toedjoean N.O.
- Kepentingan Congres
- Nasehat oemoem
- Islam dan doenia oemoem
- Rondvraag (pantjaan ditoeang goe dengan hornat)

Diantarannya jang angkat bitjara Kijji Pagilaran, Kijji Boechaik, Kijji Toha Bandoeng, Tasik, Toean Zainalarifin dan lainnja.

Golongan apakah Toean, handelaar, bapa tani, politie, doktor, advocaat, radja-radja, oelama, penghoeloe kaom boeroeksh dan sebagainya, yakin dan tentoe [100 procent wel en zeker] ini vergadering ada berfaedah bagi masing-masing.

65 kali melanggar wet negeri

Dari Bandoeng dikawatkan oleh Aneta, bahwa politie Bandoeng hampir selesai dengan memeriksa jg amat loeas.

Dalam perkara ini telah didakwa doea orang bangsa Europa, bapak dan anaknja, Dosa2nja, jg pada Minggoe jl mengakoei semoea kesa labannya, soedah tidak koerang dari 65 kali kena delict, Antara lain tentang pentjoerian sepeda, memelsoe, toelisan doea kali memakai plak zegels, membeli barang barang pentjoerian

Doea terdakwa ini telah agak lama ditahan dan segera perkara ini akan diserahkan kepada R v Justitie

Perkara penggelapan

Dari Pamakasan dikawatkan kepada Aneta, bahwa toean wedono Arosbaja telah dihadapkan mendja hidjau, Landraad Soemenep. berhoeboeng dengan salah satoe perkara penggelapan.

Landraad memoetoeskan terdakwa kena hoekoeman satoe tahoen dipotong waktoe dalam tahuan

Bandrek Bandoeng

What is in a name?

Tempo-tempo perkara nama orang djoega, soeka bikin riboet. Lebih banjak orang jg bersama an namanja, bahkan akibatnja bisa bikin ramai poela.

Seperti dengan halnja t. Soenarjo. Ada Soecarjo—Ind. Arts. Ada Soerarjo—Ambt. Hooflafd. Verrificatie S.S.

Ada Soenarjo — dari Parindra, en. . . . tentoe ada lagi beberapa dozijn Soenarjo's.

Hingga, karena banjaknja nama jang bersamaan, kalau satoe dia naranja nama Soenarjo's ada mendapatkan sesoeatoe hal jang mengenai stas dirinja dan mengenai masyarakat, pastilah si orang jang mempoenjai "n a m a s a m a" itoe akan disoeboet-seboet diramaikan orang.

Nama OK. djoega di Bandoeng ada doea, wel kedoea OK's itoe sama sama poela tk, toelis-toelis disoerat kabar, en kedoea doeanja dikoran jg memakai nama Praenger (Priangan), poen kedoea OK's terseboet ada dilingkoengan Perdi.

Jng satoe O.K. Soedarma mede werker dari AID. de Praenger bods, jang satoe lagi OK. Jaman di Berita Priangan.

Ada bagoenja orang mempoenjai nama sams itoe, bilamana kebeteoelan satoe disartarannya sedang mendapukan kabar of kedjadian jg baik baik. Satoe sama lain boleh akoe mengaboet

Jang paling tjelaka, kalau nasib boezoek datang menimpah selasa toe nama jg bersamaan itoe, tentoe satoe sama lain (biasanja) bertjoetji-tangau.

Oentoeng didoenia ini hanja ada satoe jg bernama Orang Keloejoeran, hingga risico bacho es of boezoek boleh kenjang dimakna seadiri.

Maer. . . sapa taoe nanti ada nama immitatie, hingga begitoe di poeter, orang bisa menjoelep auteurs recht en gedeponerj, wel. . . menjadikannya nama tiroean. Djangan djangan kelak ada tk bandrek lain jg memakai nama Orang Kelajaban atau Orang Kapi oehan.

Just, dengan begitoe moengkin diharap bandreknja mendjadi lakoe seperti Bandreknja Berpri.

Itoe sih kaga djadi apa, asal sadja orang djangan ingin memakai nama Orang Keparat of Oradj Kadjoet, sebab nama ini agak mendjajehkan rizki.

Kelu waoe, lebih baik memakai nama "Orang Kawali"

Karena . . . Orang Kawali itoe ada termasukhoer en moestazab zee kalie keramatnja, saderrek! . . .

—What is in a name?

Orang Keloejoeran



Dalam pelajaran perloe mamah
Tablet Balashin Sai tjap Matjan.
boeat ilangken mabok laot,
kepala poesing dan segerkan badan

BISA DAPAT BELI DI SEGALA TEMPAT

PERPUSTAKAAN NATAL, B.S., N.V. BANDOENGSCHKE KININEFABRIEK BANDOENG

MOMENTOPNAME

Mode soerat kabar

Dikalangan s.k. telah timboel mo de jaug Up to date zeskalie.

Ada dagblad jang hanja diterbitkan diboelan moeda sadja.

Ada lagi harian jang kalau terbit diboelan moeda dengan lembaga jang penoeh, sedang dimana boelan moelai toea, dikoeraugi lembarannya.

Ini boekan omong kosong, maar . . . betoel-betoel terjadi dikalangan s.k. awak.

Kalau kita bitjarakan hal ini, djangan lantas disamboet dengan faham jang keliroe, bahkan djoeh dari pada maksoed boezoe.

Wel, . . . timboelja mo de itoe tadi, sedikit dan banjaknja tentoe disebabkan karena pembantjana tak mengenal moreele plicht dan moreele disciplin.

Mode jang seliteruit, atau awak jaug moendoer?!

Zelfcorrectie perloe didjalankan!

Dokter Semaoen

Soetoe pekabaran jang menaszoebkan telah disiarkan, bahwa Toean Semaoen, itoe komoenis besar dari Semarang jang sekian lama berdjaja di Moskou, kabarnya soedah mendapat titel doctor dari Universitas Sorbonne di Parys, soetoe Universitas jang paling masjoer diseloeroeh doenia.

Toean Semaoen ini mendapat titel doctor dalam ilmoec sociologie dan filosofie, soetoe ilmoec jang tinggi, jang pstoet dipoenjai oleh seorang politikoes besar.

Ketika dr. Semaoen ini memper tahankan disertatienja dalam bahasa Perantjis, kabarnya, banjak orang jang tertjengang, karena mendengar pesih lidahnya berbisnis Perantjis dan djoega tadjanja pemandangan pemandangan jg dioeraikannya.

Toean Semaoen boekan seorang jang bagoes moeka dan potonganja. Koelitja jang hitam, bbrnja jang tebal dan giginja jang seantiasa kelihatan, soemoesaja itoe menoenjoekkan ia boekan seorang jang dianogerahi Toean "kebagoesan roman moeka", tetapi toch karena ketjakaapaanja di Universitas itoe, ia telah mendapat pandangan jang tidak sedikit dari studenten dan professoren, terutama pemoeda pemoeda studenten perempuan, banjaklah jang tergila gila dengan "sap" dari Indonesia itoe.

Sekianlah berita itoe jang kita dapatkan dari Tjaja Imaer.

Djika warta itoe betoel, soeng goehlah geweldig!

Ia adalah satoe satoenja Indonesia dari klas rendah dan dari sekolah rendah jang didalam pemboeangnja bisa menjapai titel sedemikian tinggidja.

Last but not least, meski ia di sana terkenal sap alias monjet, tapi bila sap itoe bertitel "Doctor", tak oeroeng poela disamboet dengan "Ailapjoe"! . . .

Doenia ini memang azaib zeskalie!

Opinie Kameraman

Pertanja 'an dewan rajat.

Toean Prawoto anggota Dewan Rajat pada tanggal 9 September 1938 telah mengirinkan pertanja'an kepada Dewan Rajat sebagai berikoet:

Berhoeboeng dengan karanganja toean Dr. JH de Haas dalam Geneeskundig Tydschrift bagi Hindia Belanda tentang angka kematian dari baji baji di Betawi, terutama dikalangan pendodoek Boemipoetra, [bagian 78, keloeoran ke-25, 21 Juli 1938], maka penoja mohonkan diri memadjoekan pertanja'an kepada Pemerintah, apsoedikah Pemerintah:

a. memerikan keterangan tentang djoemlah kematian baji baji dikalangan beberapa golongan pendodoek Betawi dalam tahoen 1937 dan dalam pertengahan pertamadari tahoen 1938;

b. mengadakan penjelidikan tentang djoemlah kematian baji baji ditempat tempat lain jg besar di ini negeri;

c. mengadakan tindakan tindkan jg perloe, berhoeboeng dengan beberapa adjoeran dalam karangan tsb diatas, agar soepaja keadaan menjadi baik hendaknja.

Keterangan.

Penoelis dari karangan tsb telah mengambil kesimpoolan dengan menjatakan beberapa tiatatan statistiek jg djelas dan benar, bahwa angka kematian dari baji-baji di kalangan pendodoek Boemipoetra di Betawi - dalam tahoen 1937 dan th 1936 rata rata 30 pCt - tergolong angka jg pling tinggi, djika diboebongkan dengan penjelidikan diwaktoe ini di kota-kota jg memoenjai hawa panas. Meski poen angka kematian baji dikalangan pendodoek golongan lain, bolah djoega dipandang tinggi - 15 pCt bagi bangsa Tionghoa dan 5-6 pCt bagi bangsa Eropa - maka angka tsb dikalangan pendodoek Boemipoetra djoeh sekalibetantja, meneroet angka angka itoe Meneroet pendapatannja penoelis sekoeran angka kematian dari baji baji jg sebagian besar ditentokan oleh beberapa keadaan jg social hygienisch. (Aneta).

Mi'radj Nabi Besar

Di Krasak

Pada malan Kemis dno: 21-22 September dimoelai dari djaw 8,30 malam.

Sebagai menghidoeptkan Islam dan Iman, kita, maka ini Mi'radj dibikin besar. Riwaj jg pling penting didalam Islam, bagimana Nabi Besar dipanggil menghalep oleh T. jg Esa, Toedjoeh lapis langit, sorga dan sebagainja, diris oleh Allahoe Shw, sebagai penghormatanja pada kekasihnja, nabioja, rosoloenja jg moelja itoe.

Nabi Moehammad Rosoeloallah Saw, tidak ada doea pendekar di doea ini jang sebagainja, menjadi pemimpin pengselamat kepada mooesia itoe, kawannja moepoen moesoehnja, maka doenia oemoem sendiri telah menjatikan, heke katoja sama ada didalam pininnannja beliau jang moelja, Nabi achirizzaman, Nabi pilihan, soeloengnja dari pada nabi.

Diberangkatkan dari Mesjidil Haram via Mesjidilaksoe rechtstreeks ke langit, apart dilaloenja ja lajig jg toedjoeh . . . dengan memakan tempo 1 djaw vice-versa.

-o-

SOEARA PUBLIEK

Minahassa ambil bahagian di Bandoeng.

Seperti ternjata dimana prog rama comite Sri Baginda Maharaja Wilhelmina Koningin der Nederlanden 40 tahoen diatas Tacht Keradjaan, orang orang Minahassa pendodoek kota Bandoeng, pada hari pertama tgl 6 September 1938 mempertoenjoekan "Rijksdans Tjakalele Minahassa".

Begitoelah hari itoe dipertoenjoekkan, dan menarik perhatian berpoeloh ribos orang dari semoea bangsa, melhat ditahan lapang Aloon aloon tengah kota Bandoeng Perloe diterangkan djoega sebetolnja tertoeelis djaw 10 pagi main "Tjakalele", tapi lebih diboeloh bermain dimoea gedog Resident djadi Tjakalele bermain lebih daboeloh dimoea paetoe t. Resident Bandoeng.

Lantas itoe barisan "Rijksdans Tjakalele" berangkat lagi menoe djoetana lapang aloon aloon tengah kota Bandoeng, disitoe publik soedah menoenjoek kedatangannja. Ini permainan diperhtikan besroeh publik. Dan begitoepoen hari jang ketiga tgl 8 Sept 1938, dengan baiknja toean Kawanoes A Krikhoff Transportbedrijf "Populair" Keboekawoeng No 26 di kota Bandoeng, semoea vruchtantoenja ditoelel basa "Minahassa" dipakai oleh "Tjakalele" semoea Minahassa pendodoek Bandoeng, bikin Optocht poeter poeter kota Bandoeng dengan berteriak sepanidjang djalan . . . hee . . . hee, Kemoedjau Optocht itoe bersamboeng lajig dengan Optocht jg pandjang poeter kota.

Ini permainan Rijksdans Tjakalele leleh ada bagoes sekali, kelinatan tidak berhentioja jg mengambil potretja sebab ini permainan jg dirang (asing) dipertoenjoekkan, terlebih di Bandoeng kota jg besar di Indonesia.

Kalau tidak salah di Buitenzorg djoega doeloe soedah diperhtjoekkan permainan Tjakalele se matjam ini, meneroet mode Tjakalele djaman doeloe kala, Comanko (sarian) sendiri jg atoeer se moesia dengan penglihatan menarik hati dan tidak ketinggalan pakain seperti toelan daboeloe kala jg di Minahassa.

Boekan baiknja ini Kunst Rijksdans Tjakalele Minahassa selamnja dibabaroei dengan tidak hilangnya sedikitpoen bagaimana adat Tjakalele djaman jg doeloe kala? Harap sdrja adu baikna pada anak anak tjoejoe padu hari hari kemoedian, jg tidak diloea selama doenia boekan?

Biarpoen pendodoek Minahassa (Menado) dikota Bandoeng tidak berjak, tapi dari satoe insjaf, dan djoega atas andjoerannja beberapa toean toean jg berboedi baik, djadi lah tjita tjita Tjakalele Minahassa dipermainkan mengingat mengambil bahagian Kegepanan 40 Tahoen Sri Baginda Maharaja Wilhelmina bertacht diatas Keratjan Nederland dan joi Indonesia. Dan tidak diloeakan pada Comite di Bandoeng djoega soedah mengambil perhatian atas permoefakan beberapa toean toean Minahassa (Menado) pendodoek Bandoeng jang tidak ketinggalan mengambil bahagian atas hari raja jg besar dimoeliakan.

Perloe diterangkan djoega menang "Minahassa" tidak maoe ketinggalan dari semoea apaapa sdrja, baik maoek soldadoe demikian djoega dalam dienstnja, dalam keramaian pesta djoega seperti tersebet diatas, dan pasta lain lain lagi. Verenginguz djoega dll, tapi salahnja banjakkali berboe . . . Bakasang atau berhenti sebab wang . . .

Satoe peringatan Minahassa (Menado) pendodoek kota Bandoeng, moelai memperhatikan keinsjafannja Maesa, moedih moedian jang berwadajib tidak meloeapkan.

Mangoeni JLS

-o-

Toean soedah kirim Postw's sel pada Adm. Ber. Pri.?

Seroean dan pemandangan

(dari pembatja s.k. Berita Priangan).

Dengan fikiran jang djernih, mata jang sehat, di ini s.k. Berita Priangan dno 9 September 1938, pagins ke 3, kalaman kota, adalah dimoelat pendek jang berkepala "Anoegraba dan kesedihan di kalangan P.T.T. rendahan".

Di sitoe penoelis dapat batja dan teroes diperhtikan, jang demikian boenjinja, "Begitoe djoega dikalangan P.T.T. oentoek pegawai rendahannja, seolah olah anoegraba djoega baginja, soedah diberikan v cantie 31 Aug dan 6-7-8 Sept '38 dengan mendapat gadjih vol ketjoeli losse werkrachten dan koeli koeli jang tidak mendapat gadjih.

Dikabarkan poela, dari soember jaug boleh dipertjaja, bahwa seorang amb: man le C di Radio Rtk, nama A. dienstnja ± 10 tahoen, pada achir boelan Aug. '38 soedah dapat sepotong soerat antjaman dari Chefnja, boeat dilepas lantaran overcomplete - katanja.

Sekian pekabaran itoe; jang pada penoelis menarik perhatian sehingga terpaksa menjampaiakan seroen dan pemandangan dengan perantaraan s.k. Bepri djoega, - (Trima kasih toean Red).

Dari kalangan Ptt. akan di keroeniakan oepah penoeh pada boeroeh rendahannja di hari perajaan SMR Wilhelmina jang 4 hari itoe, memang soedah sepantasnja. Penoelis toeroet bergirang hak tida loepa membilang diperbanjak trima kasih atas kemoerahan dan keadlanja pemerintah negeri itoe.

Lebih lebih girang hati penoelis la boeroeh soemoemnja djika wadajib tida meloeapkan, akan melibikan kemoerahan dan keadlanja boeat, losse werkrachten dan koeli koeli jang utgezooderd tida dberi gadjih pada perajaan itoe, djoega akan dberi kegirangan hatinja dengan dberi oepah penoeh 4 hari, disamakan dengan boeroeh rendah lain lainnja.

Apa lagi, pada kediadian jang telah dikabarkan di Radio Rtk, toea, nama A. boeroeh disitoe djoega, djika betoel soedah trima soerat akan overcomplete (waktoe roepanja menghadapi perajaan itoe) penoelis berkejak n.n. offer nama A itoe akan riang hartinja, djika ia betoel memoenjai kesalahnja, jang wadajib memberi ampoe pada nja. Dan dari dienstnja jang 10 tahoen itoe, menoenjoek dikerenjoekan oleh P.T.T. dienst pada ditjaboet kembali soerat antjaman lepasan overcomplete itoe dan ditjalahkan ke lain P.T.T.

Penoelis pertjaja pada kemoerahan dan keadlan pembesar HB Ptt., ta akan dibarkan sabadja kedjadian seroea ini moedah2 an akan mempehtikannja.

Selainnja penoelis ta akan pandjang lebar berseroe pada ketoes2 v.kband. HBPTT - Mid Post - Pos Bond tentoe dengan tida memandaug tinggi rendahnja dan lidoja atau boekan, akan menjelidiki betoel pada kedjadian jang telah dioerakan dan akan memberi pertolongan sebagai maua mestinja Apa lagi kalau offer A itoe anggauta dari sal h satoenja !! Pengharapan!!

Sekian seroean dan pemandangan ringkes dari pembatja s.k. BerPri dengan achiroekalam menoenjoek kabar sampai hari jg akan datang.

Pembatja sk BerPri

Sekitar Bandoeng

14-9-38.

-r-



Samboetan . . .

Tadi malam sahabat kami jang zoeoh dimata maar dekat zeskalie dihati, telah mengirinkan soerat jang boenjinja sebagai berikoet:

Oempie oempie an

Menjamboeng toelian Kang A bang dalam Berprie tanggal 14 September '38 no. 133, roeangan "Tadi Malam" berkalimat, "Oom Oempian An," meneroet boeng Djojo, itoe betoeer zeskalie Kang Abang.

Kalau kita tidak sering goenakan perkataan . . . Oom (paman) Tante (moei), Atjeuk, Iboe [ema], Bapa, pendek kata 100 pCt tidak berharap apa jang kita maksoedkan. Seperti kalau kita minta pekerdjaan sama jang tidak dikenal djaman krisis, 100 procent tidak diperdoelikan, oentoeng kalau tidak tambah dimaki dll. tapi kalau kita minta pekerdjaan sama . . . Oom, Ocm djoega. Djadi Oom . . . Oom ada baiknja djoega. Begitoepon sama . . . Tante (moei) kalau kita goenakan itoe perkataan kalau kita bertamoer sama . . . Tante (moei) soedah tentoe koewe jang disimpan dilemari oleh Tante misti di keloearkan.

Demikian djoega lain lain hal. Tapi sebahkja kalau kita goenakan . . . Atjeuk pada jang be loem dikenal, pada hal ia bertitel Eeeng atau Euden, kita selamanna disambet dengan ketjoet atau [teu dilienk lieuk atjan]. Tapi kalau kita seboet . . . Eeeng atau . . . Euden, pada hal ia tidak bertitel Eeeng atau Euden soedah lain lagi zelagatnja (samboet dengan boedi manis) lagi tambah diadjak . . . Minoem Bandrek speciala.

Betoel apa engga?

JL.

- Kita samboet;

Kalau lagi kebetoelan orang jang dipanggil itoe agak kegila gilaan oleh panggilan jang moeloe moeloe loek, bisalah diharap succes resul saantja, saderrek!

Maar . . . sekali tempo panggilan jang merdoe itoe moeng kin terdjadi seperti sendjata makan toeanja, sebab panggilan jang manis-manis, bisa menimboelkan akibat jang pahit.

Disatoe waktoe, kita pernah mendengar tk. bandrek dipanggil oleh sahabitnja jg maha karib dengan perkataan Djagan dan Gam par an (Toeankeo dan Toean ham ba). Ia melarang dengan tjoebitan, agar sahabitnja itoe djangan teroe lang kedoes kali memanggil seper ti itoe, karena ia koestir kalau kalau panggilan, samparan tadi tak terbit dari hati dan toedjoeran se tji; wel . . . boaja mengharap di beri bandrek jang manis satjaaa!

Sebagai tegeprestatie, tk bandrek djoega memanggil kepada sahabitnja itoe dengan seboetan E n d e h fan D e d e h. Ini poen oleh saha bitnja diretour kembali, disebabkan ia koestir, kalau kalau panggilan itoe hanja terletak dioedjoeng li dahnja satjaaa!

Oleh sebab itoe, kita tetap pegang tegoeoh consequentie, soepaja panggil memanggil dilingkoengan kerabat Berpri tjoekepleh, saderrek s satjaaa!

Wel, dengan panggilan sedemikian, adalah terbebas dari artian djilat menjilat.

Bagi siapa jg masih kakoe boleh panggil pada kita, kaka atau "Kakang", soepaja lebih merdeka en democratisch.

Althans . . . lebih vriendelijk dan lebih collegiaal.

- Is niet zo, saderrek?!

Kang Abang

DJAMOE TJATJING

Mandjoer sekali goena bikin baik anak-anak jang tjatjingan dan soeka toempah-toempah, peroenja gendoet, paras moeka poetjet, sering-sering kaget, atawa nangis sadja.

DJAMOE TJATJING nanti kasi laloe itoe ganggoear, serta anaknja djadi tambah napsoe makan, bisa montok, sehat, selaloe goembira. Djoega boleh dimoeni oleh orang toewa jang koerang napsoe makan, badannja berasa lesoe (seperti maoe tidoer sadja).

Bisa dapat beli pada:
DJAMOEHANDEL
Tjap "DOEA KERIS"
Bikinan Mevr. LIE TJOE DJOAN
Tjikoedapateuh 235 - BANDOENG.



BERTEMPAT DI BANDOENG:
DR. TAN PING IE
 Chirurg - Vrouwenarts
 Engelbert v. Bevervoordeweg 12
 (DJALAN TORPEDO 12)
 Tempo priksa djoega boeat penjakit oemoetn:
 Pagi djaw 8 - 10 - Sore djaw 5 - 6
TELEFOON No. 3180



Dienst Apotheek

di Bandoeng

Pada hari Minggu semoes apotheek diboea sampe djam 12 siang.

Sedeng dienst apotheek Minggu an jang diboea pada 18 Sept sampe djam 12 malam jaitoe :

Bandoengsche Apotheek

Grt. Postweg 9. Tel 668 en 669.

Soeniaradja Apotheek

Pasar Baroe 106 A Tel. 115.

Apotheek „De Voorzorg“

Katja katja Wetan, Tel. 895.

—o—

Boeahnja perboean mesoem

Koerang lebih soedah satoe ta hoen sampai sekarang dikampong Ka rees kidoel telah terdjadi satoe kegemperan disebabkan ditempat terseboet ada didapatkan seorang baji jang diboeang didalam kran djang kotoran dengan keadaannya soedah mendjadi mati. Setelah nja politie mengadakan pengoesotan lebih djaeoh, politie telah berhatsil bisa menangkap seorang bernama Soehans jang itoe waktoe baroe sadja melahirkan.

Begitoelah itoe perkara kemarin pada hari Djoemahat ddo 16—ini boelan telah diperiksa oleh Landraad Bandoeng dengan dipin pin oleh Mr. Oerip.

Menoerost soerat toedoehan bahwa persakitan telah ditoeoeh ketika pada tanggal 29 September 1937 setelahnya melahirkan anak itoe anak lale diboengkoes dengan kain kain jang soedah kotor dima soekan kedalam kerandjang dan diboeang dikali.

Apa sebabnja persakitan soedah boeang itoe anak, disebabkan ia berasa maloe, karena itoe anak di dapatkan dari perboean jang tidak halal, jaitoe dari seorang lelaki bernama Kamdan.

Moela moela pesakitan menikah dengan seorang bernama Kosim selandjoetnja ia telah ditjereikan, dan selamanya ia menantikan idah, persakitan soedah mempoenjai perhoeboangan resiah itoe, persakitan telah berhatsil mempoenjai itoe anak.

Terhadap soerat toedoehan moela moela persakitan mengokir keras akan tetapi setelahnya ia didesak oleh President, kemoedian ia mengokoinja teroes terang.

Saksi Kamdan jang sekarang mendjadi soeminja dari persakitan menerangkan, bahwa betel ia telah berasa tidoeri persakitan, akan tetapi saksi tidak tahoe kaloe persakitan soedah boenting dan melahirkan anak. Apa sebabnja ia tidak maoe lekas menikah kepada persakitan, sebab ia beloe mempoenjai oeng oentoe ipekahnja.

Saksi nji Itjih iboenja persakitan menerangkan, bahwa saksi tidak tahoe ia poenja anak soedah hamil, saksi mendoega peroeotnja persakitan mendjadi besar, disebabkan gemoeek sadja. Ketika persakitan koem poel satoe roemah dengan saksi, ia tahoe bahwa persakitan selaloe tjampoer dengan Kamdan.

Selandjoetnja dibatjakan verkela ring dari dokter di Juliana-Ziekenhuis jang menerangkan bahwa lahirnja itoe anak beloe pada waktoenja, dan diterangkan lagi bahwa itoe anak soedah mati lebih doeloebeloe nja lahir.

Landraad kasihkan poetoesan, persakitan Soehans digandjar 6 boelan Voorwaardelijk dengan pertjoebaan satoe tahoen lamanja.

—o—

Komploan pentjoeri tertangkap

Sering sekali terdjadi pentjoerian diberbagai toko sehingga dengan adanya pentjoerian jang seroeapa itoe tidak sedikit djoembelahnja toko toko jang mendapatkan keroegian nja.

Begitoelah kemarin hari Djoemahat ddo 16 ini boelan Landraad Bandoeng telah periksa perkara nja; Tan Kim Tjoei didakwa mendjadi toekang tadah dari barang barang jang asalja dari tjoerian, Omo Oening dan Oekir mereka masing

masing didakwa telah mentjoeri di berbagai toko di Bandoeng, dan setelahnya mereka dapat barang barang dari toko itoe, lale di djoelahnja kepada persakitan kesatoe.

Menoerost soerat toedoehan kira kira ada sebagai berikoet: Didalam tempo jang tidak bisa diteutoekan kira kira pada boelan Maart 1937, persakitan kesatoe jg memboeka tokonja di Dejuhkolot telah menerima roepa barang jang asalnja dari tjoerian barang barang mana jaitoe dapat membelinja dari Omo dan Oening.

Oleh karena persakitan tahoe bahwa persakitan Omo ditangkap oleh politie, lale persakitan oempetkan itoe barang barang diroemahnja Kwa Tjeang Ho seorang temanja dari persakitan djoega. Barang2 jang disimpan oleh persakitan itoe terdiri dari beberapa kas soesoe mentega koffee cornedbeef dll, jang harganja tidak boleh dianggap sedikit djoembelahnja.

Terhadap persakitan Omo Oening dan Oekir, mereka telah ditoeoeh tida lama tempo tempo jang tidak bisa diteutoekan soedah mentjoeri roepa roepa barang toko dan oleh nja lale didjoelahnja kepada persakitan kesatoe.

Terhadap soerat toedoehan semoes persakitan soedah sangkal kerass sekali, harja persakitan kesatoe telah mengokoinja bahwa ia betoel soedah beli itoe barang barang dari terdakwa Omo, akan tetapi ia tidak tahoe kaloe itoe barang barang asal dapat mentjoeri.

Selandjoetnja saksi saksi jang telah ketjoerian itoe dipariksa terdiri dari Njonja Kam Hak Nio—Tan Pouw Loek—Thio Tjoe Hway dan Kho Arben, mereka orang itoe merangkan bahwa betoel betoel telah ketjoerian. banjak barang boekti jang ada dimedja pengadilahnja telah diokoinja.

Persakitan Sarkat politie agent dan Kanda Rescherscheur keternugannja memberatkan terdakwa, sehingga ahirnja Landraad telah djatoehkan vonisnja terhadap persakitan kesatoe jang telah mendah barang tjoerian dari empat toko. diberikannja hoekoeman 2 tahoen pendjara, persakitan Omo didalam perkara nja terhadap Kam Hak Nio dan Tan Pouw Loek telah digandjar 3 tahoen pendjara, dan persakitan Oening 20 boelan pendjara, sedangkan persakitan Oekir ia telah digandjar 10 boelan pendjara.

Sedangkan terhadap persakitan Omo Oening dan Oekir masih akan diperiksakan lagi terhadap pentjoerianja ditokonja Kho Arben dan Thio Tjoe Hwat,

Hoofdartikel.

Kelimat penghabisan ada berboenji:

Soepel boekan lembek, tapi memoehi kewadjan dengan segala keterangan.

Mestinja begini:

„Soepel boekan lembek, tapi memoehi kewadjan dengan segala keterangan!“

Corr



TIONGKOK

—Taktiek penjerangan Japan kentara soedah diadkan perobahan. Sekarang bangsa Japan tidak soeka menjerang stelling Tiongkok jg koeat, soepaja tidak mendapat keroegian besar.

Tetapi baroe baroe ini bangsa Japan soedah menjerang Singtze-front pada pantai Selatan dari soeugei Yangtze, posities Tiongkok jg sangat diperkoatkan, didalam pegoenoengan dengan maksoed boeat dapatkan kemenangan lapang.

Taktiek jg demikian djoega dilakoekan pada penjerangan Japan di Kwangtzi dan Shenchen pada pantai Oetara dari soeugei Yangtze. Dalam kalangan kalangan militair Tiongkok orang berpendapat bahwa ini perobahan taktiek disebabkan oleh keinginan Japan boeat bisa merampas Hankow dalam waktoe jg sependek pendeknja.

Diwartakan bahwa bangsa Japan ramalkan bahwa Hankow akan djatoeh sebeloe nja tg. 10 October jad. Sementara itoe kalangan kalangan jg mendapat keterangan baik menerangkan bahwa itoe kota dengan moeda masih bisa dibelakan 2 boelan lebih lama oleh bangsa Tiongkok.

EUROPA

Petit Parisien menoeelis, menoeerost Reuter Aid, Garoeda Duitsch boeat sekarang masekkan ke dalam koekoenja akan tetapi orang merasa bahwa ia bersedia boeat pada soeatoe tanda jang ketjil sekali menerkam mangsanja.

Ini kalimat dari itoe soerat kabar menerangkan pendapatnjan jang pada waktoe sekarang timboel di Frankrijk, itoe soerat kabar mena nja lebih djaeoh apakah Rijksskan selier Hitler akan idjinkan bahwa pembijaraan antara pemerintah di Praag dan bangsa Sudeten Duitsch akan kedjadian dengan normal atatakah bahwa politie negeri Duitsch (Gastapo) akan menimboelkan satoe seri incidenten baroe dalam daerah Sudeten Duitsch jg akan membikin Duitschland bisa mendjalankan antjamanja jang tersemboenji.

L'Époque berpendapat betoel ada benar benar bahwa pintoe oentoeok permoeswaratan jg lebih djaeoh tetap terboeka, akan tetapi dikalau Duitschland tidak merasa senang maka djoega pintoe oentoeok paksaan akan diboea lebar sekah ahirnja itoe soerat kabar menoeelis, bahwa Frankrijk haroes menepatkan persaudaraan seperti haloja pada hari hari dalam tahoen '34, oleh karena tanah hak boeat memoetoes tentang dirinja sendiri pada Hoofd kwartier baroe di Asch.

Kuudt dan Rosche telah datang di Praag boeat menerimakan itoe permintaan pada premier Hadza,

ITALIA

Dalam artikel dari Popolo d'Italia jang mana didoega bahwa itoe ditosil oleh Mussolini sendiri maka pada Ruotiman diminta dengan soenggoeh soenggoeh soepaja voorstelken pada Benesj boeat mengadakan penjeteman rajat oentoeok semoes minderheden di Tsjecho Slowakije.

PERANTJIS

Dari Parijs: Ada harapan bahwa disini sedikit hari lagi akan dibangoenkan pemerintah nationaal jg menggenggem semoes partij.

Matin menoeelis, bahwa permintaan dari bangsa Sudeten Duitsch boeat mengadakan penjeteman rajat oleh Frankrijk ditimbang dengan soenggoeh soenggoeh.

Frankrijk tidak sanggoep membikin terang boeat oeroesan didalam negeri dari lain negeri.

INGGERIS

Kabar tentang perkoendjoengan Chamberlain pada Duitschland datangnja diseloeroeh kota sebagai sentoeakan listrik.

Orang orang jang membikin demonstratie bersoerak oentoeok Chamberlain di Downingstreet.

Di Parijs maka itoe kabar jang menggenjarkan tentang pertemoean antara Chamberlain dan Hitler bekerdjannja sebagai pepelakan bom dalam kalangan kalangan politiek. Setelah liwat kekagetannja jang pertama lale datang tanda jang terang dari perasaan jang legah,

AUSTRALIA

— Di Canberra kemarin telah diadkan vergadering kabinet dalam mana premier Lijons menjakuan soetoe djoe dengan sikap dari pemerintah Inggris.

Hooge commissaris Australie dengan mesin terbang berangkat dari Geneve ke Londen boeat tetap membikin perhoeboengan jang rapat rapat dengan pemerintah Inggris.

— Kabinet ambil poetoesan boeat memberikan bantoean jang sebanjknja pada Inggris pada tiap tiap tindak jang dianggap perloe berhoeboeng dengan keadaan internasional.

„Perbandingan hal dagang“

oleh:

M. A. H. HASJIM

IV

Pemakean ongkos, apa jang dina makan onkosten dalam artinja dagang, jalah seperti: sewaan roemah, gadjuh penggawa, penerangan lampoe dan laen-laen ongkos ketjil.

Bangsa Japan hal oeroesan menjawa roemah mereka tidak begitoe keberatan dari sewaanja jang mahal, jang troetama mereka kemoekakan, adalah letaknja itoe roemah dimana ada djadi mereka tjoe mahoe tjari taes doelo, adalah itoe tempat bisa menjotjoki sama proesahaan, atawa itoe tempat ada itoe harga boeat itoe sewaanja jang mahal, kalau saandnja ia rasakan akan dapatkan suksesoleh proesahaan nja ia tidak akan djadi keberatan hal harga sewa, sebab jang lebih perloe ia pikirkan, maskipoen sewaanja roemah begitoe moerah tapi bila tidak bisa datang hasil pada proesahaanja ahirnja tjoe mananti medatang keroegian, dus itoe roemah jang sewanja ada begitoe tinggi tapi letaknja ada satoe dalam pengkelan jang baek jang soedah tentoe nanti daganganja bisa madjoe, ia lebih soeka tinggal di itoe jang sepoeloeh kali sewaanja lebih mahal.

Boeat itoe bisa lale dimengerti dan tidak bisa disangkal lagi, mereka soedah bertindak ditempat jg betoel. Pilihlah antara satoe kita sewa toko jang moerah, tapi tidak bisa lakoe dagangan kita, lantaran tempatnja, boekan satoe tempat jg baik goena berniaga, jang mana ahirnja tjoe mananti medatang keroegian dan kita sewa toko jang sewanja tiga atau 4 kali lebih banjak, tapi bagi mereka poenja dagangan dapatkan kemadjoean jang tentoe sekali nanti dengan sendirinja sewanja toko jang mahal akan djadi arti jang moerah, lantaran madjoenja mereka poenja peroesahaan.

Selainnja dari tempat itoe toko itoe bangsa ada perhatikan pasal penerangan lampoe, jang taes dengan banjaknja penerangan dalam mereka poenja toko ada berarti memberatkan ongkos, tapi boeat itoe tidak membikin bangsa kedar, karena ia merasa pasti, sesoetoe toko jang tidak tjoe koep penerangan, adalah soempamaanja Mahloek jang tidak bersemangat dan djoega djangan di loepa tidak bisa samasakal menarik pada publik boeat koendjoengi itoe tempat dus lebih djelas orang bisa pikir satoe toko jang tidak dapatkan banjak koendjoengan dari publik ada berarti itoe toko dekat sampai adjalnja.

Djadi itoe bangsa dalam kalamagan dagang ada oetamakan; mes

ki ia keloearkan onkosten seboelan sereboe oempamanja, tidak me rasa djadi takoet dan kaget, asal sadja saban boelan mereka bisa tarik keoentoengan lebih dari djoemlah diatas „Conclusie.“ Djadi apa jang kita loekiskan diatas, semoes kita bisa ambil perbandingan tjara nja itoe bangsa bertindak dalam kalangan perdagangan dan meski saban boelan mereka ada keloearkan onkosten begitoe banjak en toeh tidak merasa keberatan dan boeroe lale tarik onkos jang boekan mestinja. Seperti keresikan sewa toko dan penerangan boeat bangsa Japan mereka tidak akan membikin himat, sebab mengetjilkan onkos dalam itoe lingkoeangan, sasoeinggahnja boekan ditempat jang betoel.

Maaf pembatja, kenapakah saban saban kita ambil perbandingan tjara dagang antara bangsa Japan, jang seperti disengadja saakan akan kita maoe menjakittin hatinja bangsa kita, dengan bagaimana djoega kita berani pastikan, adalah keliroe sekali kalau orang mendoega samapai disite, sebab kita toh sebagai mahloek jang toeboehnja masih mengalir darah Indonesia, tidak nanti begitoe enak bangsa terhina. Oleh lain bangsa, tjoe mak jang teroetama kita roedingkan samatjara berujaga itoe bangsa.

Djoega haroes tidak diloeapkan kenapa kita ambil itoe perbandingan dagang jang mengerakan pada itoe bangsa? adalah dalam praktek soedah mengoendjoengan nja ta sekali, kalau sadja bangsa Indonesia rata rata tidak lekas perbaikin marika poenja positi dalam tjara berdagang, helas kita merasa herbaja jang disatoe waktoe antero Indonesia berdjedjer atau berbaris proesahaan laen bangsa, dan bangsa, dan bangsa kita boleh mentjelat sampai diplosok.

Djoega kita ta'oessah maloe boeat akoei, gelagat atau banjak tjontoe soedah ternampak, bahoea waktoe sekarang itoe bangsa soedah mendeser djaeoh sekali dalam oeroesan dagang dalam pasar Indonesia dan itoe deseran boekan kita takis dengan ambil djalan jang sampoerna sebaliknja moendoeunja kita poenja proesahaan tjoe mak dianggap lantaran tersoerogoe Malaise dan . . . piso perhatiman jang boekan tempatnja di djalakan.

Asal ada borg roemah dan tanah di ini kota, U bisa dapat pindjam oeng dengan selekasnja, soerat keterangan pada: Ronih Ratman Bantieni no 16

NATUURLIJKE GENEESWIJZE

VAN

Ch. Hardin Tabib

Soeniaradjaweg No. 8 A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-njonja djangan poetoes pengharapan, kapan misi bisa dapat pertoeoengan dari Ch. Hardin Tabib, boeat segala penjakit, biarpoe itoe penjakit soeda lama of baroe, dengan Zonder Operatie

Seperti

Wasir (Aambeien), Asthma, Batok, Boeah Pinggang, Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoean, Kentjing Manis, Merengkoel, Beri-beri, Oeloeti, Sakit Kepoetian dara, (Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit teraloe gemoeek, Koerang Koewat, (Sahwat) dan laen-laen. Semoes penjakit di obatin, tida dipotong (zonder operatie), saja soeda dapet banjak poedjian certificaat dari Toean-toean dan Sobat-sobat. Saja harep dateng menjaksiken sendiri, djangan sampe kasep (laet).

Bole panggil di Kota atawa loear Kota,

OBAT-OBAT BISA KIRIM DENGAN REMBOURS.

NADRUK VERBODEN.

ADRES JANG PALING TERKENAL ONTWERP PALING MODERN

BOEAT

- INSIGNE'S
- GLICHE'S
- STEMPEL
- VERNIKKELD



Clichéfabriek "FA FOENG" 798

GR. POSTWEG WEST 81 - BANDOENG

Pakean jang netjis, adalah gambarja deradjat dan kehormatan toean!

—o—

Mode jang tjotjok segala sesoe toeanja, adalah di Kleermaker:

I. SOEDIA

Kleermaker

achter Passarstraat No. 2 BANDOENG

"LOWONGAN"

Ditjari 10 orang Soenda jang bisa stort borg jaitoe: oentoe mendjabat pekerdjaan dalam District-district Regentchap Bandoeng. I, District Tjililin telah ada tjoemah 9 orang lagi.

Adres permintaän jaitoe: Kepada Lanbouwers-bedryf Centrale Groote Lengkongweg No. 64 - Telef. 834 BANDOENG

GRATIS Satoe Auto Merk OPEL OLYMPIA-SEDAN

Siapa sadja jang bikin pakuian kepada:

Kleermaker Mas Sadak BANDOENG Chineseche Voorstraat 15 a Filaal: Pasar Aloon-aloon

Agentschap GAROET - Pandhuisstraat Gg Lio 6 akan trima SATOE SUCCES BON dengan GRATIS dari satoe ONDEAN jang besarnja f 4000.— terdiri dari 5 hoofdprizen:

- satoe Auto Opel-Olympia Sedan
- satoe Modern Radio-toestel atau Motorfiets
- satoe Salon Ameublement
- satoe Radio-toestel
- satoe Eetkamer Ameublement dan 800 prjizen.

Akan diboeka dibawah pimpinan Notaris W. H. J. N. van Buuren Soerebaja pada tanggal-tanggal: 15 September '38 - 15 October 38 - 15 November '38 - 15 December '38 - dan 15 Januari 1939

Boleh dipertjaja boeat antero perdjalan, kaloe U goenaken

Autobusdienst "BETOEL"

Trajecten Bandoeng - Cheribon v. v.
Bandoeng - Tasikmalaja v. v. via Garoet en Tjiawi.
Bandoeng - Krawang v. v.
Bandoeng - Pangalengan v. v.
Cheribon - Koenigraan v. v.
Cheribon - Tjiledoek v. v.
Cheribon - Batavia v. v.

Tjepat, moerah, santausa dan menjenangkan.

Kantoor & Standplaatsen:
Cheribon telefoon No. 476 en 167
Bandoeng , , 1500 en 1369
Batavia , , 68
Tasikmalaja , , 26

PIKEUN OPNAME GRAMOFOON

Dipilari 1 groep Orkest Soenda, sareng toekang memaen [istri] kangge diopname kana plast gramofoon. noe bade dajakeun koe sasawios Maatschappij gramofoon platen ageng.

SARATNA:
a. Sae, b. noe teu atjar ngiring diopname kana gramofoon, c langkoeng oetami oepami amateurs.

Lamaran sareng katerangan disoehoenkeun saenggal-enggalna.

Adres:
O. K. JAMAN
O. Kerkhofweg 16 - Telef. 444

Awas ! Djangan loepa ! Ingat !

Sekarang soedah dateng !

Prof. Tabib AMIROEDIN

Pembajaran (ongkos²) boleh ditjilil

Saja bisa semboehken 90 % (Zonder Operatie)

Penjakit Rasia itoe, koerang koeat bagi kaeom Laki seperti: Ilang tenanganja, atawa koerang sampoerna semoestioja dan lainnja. Dan penjakit, Ambeien kloear darah of kloear bidji penjakit Rasia kedoea, sakit kentjing jang soeda lama tida maoe baik-baik sakit batoek sesek napas; nierziekte; orang prempoan tida tjotjok of kloear kepoetihan: (pektay) sakit toelang of badan mati separo dan segala penjakit mata kaboer, merah kepoetihan, kloear aer dan lain-lain. Saja tanggoeng bisa kasih obat sampe baik.

Boleh lekas dateng pada Tabib AMIROEDIN djangan sampe nasi mendjadi boeboer.

Kepentingan loear biasa, Ob-t-ob t Tjap Hanoman
Obat bitamkan Ramboett f 0.75
Obat Tangkoer (Koeat) f 1.—
Minjak Kerintingan Ramboett f 1.—
Balsem f 0.40 - 15 cent
Madjeen boeat lelaki f 7.50

Boleh minta rembaurs tapi laen ongkos kirim.

Memoedjikan dengan hormat,
Prof. Tabib Amiroedin
Naripan 84 - Bandoeng

KLEERMAYER

Tentoe sekali Toean-toean ingin berpakaian jang kelihatannya pantas dan netjes, hal ini tida tergantoeng dari bahan-bahannya jang berharga mahal, akan tetapi meskipun terdjadi dari bahan-bahan jang sedang (sederhana poen), Toean-toean akan dapat kegirangan hati, djika Toean-toean dateng (memesan) kepada adres terseboet diatas, atau dengan perantaraannya T. KARTAATMADJA Agent Sin Pas dan Ber Pri di Leles.

Harga bisa berdamai, ditanggoeng menjenangkan dan meringankan, dan pembajaran boleh ditjilil.

Dengan segala senang hati saja menengoes kedatangan dan pesenaa Toean-toean sekalian, saja atoe dan sediakan roepa-roepa kleurnja menoeeroet keadaan masa.

N. B. Dan djoega disediakan roepa-roepa ketoe oedeng

SOEDJANA DEPAN PASAR R. R. - LELES

BANJAK MEMBATJA SOERAT KABAR, BERARTI MENAMBAH PENGETAHEOAN.

Radio NIROM

Archipelzender PMH 45 Mr.
Septoe 17 Sept. '38

PMH 45 M Batavia II 190 M. Bandoeng II 103 M.

5 - sore Studio Orkest
6 30 , Gamelan Soenda
6 50 , Hawaiian Barat
7 10 , Lagoe lagoe extra's
7 40 , Berita soerat chabar dan dagang

8 - , Ketoprak
1 - malem toetoeop.

Minggue 18 September 1938

PMH 45 M Batavia II 190 M Bandoeng II 103 M

9 - pagi Wilhelmus
9 03 , Soera pagi
9 30 , Lagoe Soenda tiada di njanjikan

9 45 , Gambang Kromong
10 - , Gamelan Djawa
12 30 siang Hawaiian band
2 - , toetoeop.

5 - sore Lagoe Gamelan Djawa Dolanan
5 30 , Roepa roepa lagoe krontjong

6 - , Kepandoean dieeroes oleh Pandoe Shiong Th Ho afl Batavia

7 - malem Harmonium Orkest
7 55 , Berita soerat chabar dan sport (djika ada)

8 - , Melandjoetkan Harmonium Orkest
8 30 , Pembijaraan tentang "Serat Rama"

9 - , Lagoe Gamlang Kromong

9 15 , Ketjapi Orkest Pelog papatsoenan

11 30 , toetoeop.

PMN 29 M

11 - malem tanah Seberang
11 30 , Arab modern
11 45 , Lagoe lagoe extra's
12 - , Toetoeop.

Senen 19 Sept. '38

PMH 45 M, Batavia II 190 M. Bandoeng II 103 -.

5 - sore Njanjian oleh dan oentoe anak anak oleh moerid 2 sekolah Stoesaenur
6 - , Hawaiian Syncopters
6 15 , Gamboes Arab
6 40 , Mana Soeka
7 40 malem Berita soerat chabar dan dagang

8 - , Gamelan Djawa
8 25 , Tionghoa modern
8 40 , Pemandangan Oemoem
9 - , Krontjong Orkest dan dagang

11 - , Harmonium Orkest
12 - , Toetoeop.

—o—

VORL

Golfl, 107,53 Meter
Septoe 17 Sept.

5 - sore Lagoe Hawaiian
5 30 , Lagoe Djawa
6 - , Lagoe Melajoe
6 30 , Berhenti.
7 - malem Berita s. k. Indonesia
7 30 , Lagoe Toerki
7 45 , Berita s.k. Soenda
8 - , Lagoe Djawa
8 30 , Wajang Golek dalang Tarjat

6 - pagi toetoeop.

—o—

Minggue 11 Sept.

8 30 pagi Siteran oleh perh. Mard Beks Iromo

2 - siang toetoeop

5 - sore Lagoe Ambon
5 30 , Lagoe Melajoe
6 - , Lagoe Tionghoa
6 30 , Berhenti.
7 - malem Berita s.k dan sport djika ada.

7 20 , Lagoe Aneka Warna
7 30 , Pidato tentang kesehatan.
8 - , Lagoe Soenda
8 30 , The Hawaiian Crooners
10 - , toetoeop.

—o—

Senen 19 Sept. '38

5 - sore KBI uurtje
6 - , Lagoe Krontjong
6 30 , berhenti.
7 - malem Berita s. k. Indonesia
7 20 , Lagoe Hawaiian
7 30 , Lagoe Soenda
7 45 , Berita s.k. Soenda
11 - , Pidato tentang Iga-za Islam

8 30 , Lagoe Gamboes
8 45 , Lagoe Krontjong
9 15 , Lagoe Djawa
9 - , Lagoe Anekawarna
10 - , toetoeop.

—o—

Selasa 20 Sept

5 - sore Lagoe Anekawarna
5 30 , Lagoe Djawa
6 - , Lagoe Krontjong
6 30 , Berhenti.

7 - malem Berita s. k. Indonesia
7 20 , Lagoe Melajoe
7 30 , Lagoe Soenda
7 45 , Berita s. k. Soenda
8 - , Lagoe Djawa
8 30 , Lagoe Krontjong
8 45 , Membulas soerat soerat
9 - , Lagoe Melajoe
9 30 , Lagoe Anekawarna
10 - , Toetoeop

—o—

Minggue 18 Sept. '38

7 - pagi Lagoe Soenda
8 - , Lagoe Melajoe
9 - , Lagoe Krontjong dan Stamboel

10 - , Gamelan Orkest
2 - siang berhenti.

5 - sore Orkest Belloni
5 30 , Lagoe Tiong Hwa modern
6 - , Lagoe Arab
6 30 , Lagoe Krontjong dan Stamboel

7 - malem Motjopat
7 45 , Pendjawaban soerat dan rapport rapport oleh pe ngeroes

8 - , Lagoe Djawa
8 30 , Ketjapi Orkest
11 - , Toetoeop.

—o—

Senen 19 Sept. '38

7 - pagi Lagoe Krontjong dan Stamboel
7 30 , Lagoe Soenda
8 - , Lagoe Gambang Kromong

8 30 , Berhenti.
12 - siang Lagoe Djawa
12 30 , Lagoe Ambon
1 - , Lagoe Hindoestan
1 30 , Lagoe Melajoe
2 - , berhenti.

5 - sore Lagoe Tiong Hwa
5 30 , Lagoe Djawa
6 - , Lagoe Arab
6 30 , Pembatjaan soerat kabar
7 - malem Lagoe Hawaiian
8 - , Krontjong Orkest
11 - , Toetoeop.

—o—

Selasa 20 Sept. '38

7 - pagi Lagoe Arab poerbakala
7 30 , Lagoe Soenda
8 30 , berhenti.
2 - siang Lagoe Djawa
12 30 , Lagoe Ambon
1 - , Lagoe Krontjong dan Stamboel
1 30 , Lagoe Hawaiian dari Syncopters
2 - , berhenti.

VORO BATAVIA.

Golflengte 105.26 M.
Septoe 17 Sept. '38

5 - sore Lagoe Soenda
5 30 , Lagoe Arab modern
6 - , Lagoe Melajoe Seberang
6 30 , Pembatjaan soerat kabar
7 - malem Lagoe Djawa
8 - , Lagoe Tiong Hwa
8 30 , Lagoe Gambang Kromong

8 45 , Lagoe Hindoe
9 - , Krontjong Orkest
12 - , Berhenti.

—o—

Minggue 18 Sept. '38

7 - pagi Lagoe Soenda
8 - , Lagoe Melajoe
9 - , Lagoe Krontjong dan Stamboel

10 - , Gamelan Orkest
2 - siang berhenti.

5 - sore Orkest Belloni
5 30 , Lagoe Tiong Hwa modern
6 - , Lagoe Arab
6 30 , Lagoe Krontjong dan Stamboel

7 - malem Motjopat
7 45 , Pendjawaban soerat dan rapport rapport oleh pe ngeroes

8 - , Lagoe Djawa
8 30 , Ketjapi Orkest
11 - , Toetoeop.

—o—

Senen 19 Sept. '38

7 - pagi Lagoe Krontjong dan Stamboel
7 30 , Lagoe Soenda
8 - , Lagoe Gambang Kromong

8 30 , Berhenti.
12 - siang Lagoe Djawa
12 30 , Lagoe Ambon
1 - , Lagoe Hindoestan
1 30 , Lagoe Melajoe
2 - , berhenti.

5 - sore Lagoe Tiong Hwa
5 30 , Lagoe Djawa
6 - , Lagoe Arab
6 30 , Pembatjaan soerat kabar
7 - malem Lagoe Hawaiian
8 - , Krontjong Orkest
11 - , Toetoeop.

—o—

Selasa 20 Sept. '38

7 - pagi Lagoe Arab poerbakala
7 30 , Lagoe Soenda
8 30 , berhenti.
2 - siang Lagoe Djawa
12 30 , Lagoe Ambon
1 - , Lagoe Krontjong dan Stamboel
1 30 , Lagoe Hawaiian dari Syncopters
2 - , berhenti.

Drukkerij ECONOMY

Kantor tjetak Indonesia jang paling terkenal dikota Bandoeng.

Oude Kerhofweg 16 - Tel. 444

—o—